

مَحَلِّات

امور تحریریه ایچون فؤاد بک
وامور اداره ایچون آرتین افندییه
مراجعت اولنور.

مسکمره موافق آثار قبول اولنور.
درج اولغایان اوراق اعاده اولغاز.

اداره خانه سی باب عالی جاده سنده
۵۲ نومرولی « شرکت مرتبه »
طبعة سیدر.

استانبول ایچون سنه لکی مطبعه دن
آلغی شرطیله ۴۰ طشره لره پوسته
اجرتیله برابر ۶۰ غروشدر.

نسخه سی ۱ غروش

نسخه کونلری نشر اولنور ادبی، فنی و صناعی غزله در

نسخه سی ۱ غروش

زمان کنديسنه چورباسی ایچون برنج، اکمک
وژان ایچون ده اویونچاق آلغی رجا سیله
والده سنه ده بر فراتق و پردکدن صوکره چکیلوب
کیتدم.

« آرلهس یهن، ک آینه سی »

مجله تحتدن چرچیوه لری اولوب فقرا
کروهی یتاقلرینک یانی باشلرنده کورمکده
اولدیغمز کوجوچک بر آینه یی زوالی
(آرلهس یهن) — بر قیسک و فالتدن صوکره
کمال حرمت و رعایتله حفظ ایدیلان یادکاری
کبی بر تجیل دائمی به مظهر اوله سی ایچون —
ایری مصنع دانلی تسبیحک آراسته، دیواره
تعلیق ایتمش ایدی.

(آرلهس یهن) ک عادی بر آینه یی بویله
بر موقع احترامده بولندیرمغه ازهر جهت
حق واریدی: زیرا، او آینه سوکیلیستک
یادکار منفردی ایدی. وجهنده بروشقلق
آثاری، صاچلرنده — آلام و اکداردن
دولای — بر قاج بیاض قیل رونما اولقله
برابر ملاحظت قدیمه سی آلان محافظه ایتکده
اولدیغندن ایام ماضیه سعادت، ثمره دار
اوله میان محبتی اخطار ایدن او آینه یه آره
صره باققدن و توالت یایمق ایسته زکی زمان ده
بالا التزام یهن او آینه نک قارشیتنه کچمکدن
محظوظ اولوردی. (آرلهس یهن) ک او آینه یی
بو درجه سومه سی، مختصر آجال باکالی

— کوچوکی فیلیه بر اقوب اکمک،
شکر، طوبراق تجره اشتراسیچون شهره
کیتشم.

فی الحقیقه اشترایستدیکی شیلری قاپاغی
دوشمش اولان سبتک ایچنده کورسیوردم.
— «بوکیه (ژان)» (آلی آلیق معصومک
اسمی) کوزل بر چوربا ییشیرمک ایستهرم. دون
بویوک اوغولوم فیلیه ایتیشیرکن طوبراق
تجره یی قیرمشدی.

اک بویوک اوغلنک نروده ایدوکنی
سؤال ایتدم. «قیرده ایکی قاز آرقه سننده
قوشمده در.» جوانی ویره چکی صیره ده اوده
صیجرایه صیجرایه چیه کلدی. قرداشنه
فندیق آغاچندن کوچوک بردکنک کتیرمشدی.
قادینله مصاحبه یی ایلریتلنک. بر مکتب
خواجه سنک قیزی اولدیغی وزوجنک،
ابویندن منتقل حصه ارثیه سنه دائر اولان
اموری تسویه ایچون، اسویجریه کتیدیکنی
اوکرنم. علاوه دیدی که:

— زوجی حصه ارثیه سنندن محروم
ایتمک ایسته یورلردی. کوندردیکی مکتوبلرک
هیچ بریسنه جواب ویرله یوردی. زوالی
بالذات کیتکه مجبور اولدی. اینجه زماندن
بری کنديسندن مکتوب آله مدهم. پک مراق
ایدیورز. الله ویره ده باشنه بر قضا کلمه سه.

برادر! دوغروسنی سویله یه ییمی؟ او
قادیندن آیریلیرکن حسن ایتدیکم اضطراب
قلبی تعریف ایدم. او یاوروجقلرک
ایکسنه ده برر فراتق ویردم؛ شهره کتیدیکی

آثار ادبیه

« وهرتەر »

۲۷ مایس

اعتراف ایدرم که طبیعتک مدحی، بر
طاقم مقایسات و مطالعاتک ایرادی بابنده
خامه ران اوله رق معهود ایکی معصومک
صوکره نه اولدقلرینه دائر سزه معلومات ویرمه
مشم. آرا به نک اوستنده تام ایکی ساعت
اوطوروب دونکی مکتوبمده سکا تصویرینه
چالیشدیغم افکار شاعرانه یه دالمشم.
شمس تابانک مغرب کرین احتیاج
اوله جنی زمانده کنج بر قادین، کوردیکم
زماندن بری بولندقلری وضعیتی محافظه
ایتمش اولان، او چوجو قلرک یانه کلدی.
قولنده بر سبت واردی.

اوزاقدن: «آقرین فیلیب، سن پک
ترینه لی بر چوجو قسین!» دیه باغری یوردی.
بنی کورونجه سلام ویردی. بنده رد
سلامدن صوکره اوطوردیغم یردن قالقوب
آکا تقرب ایتدم. کنديسنک بو کوزل
چوجو قلرک والده سی اولوب اوله دیغنی سؤال
ایتدم. تخمین وجهله والده لری ایش؟
کوچوچک براکمکک نصفی بویوک چوجو غه
ویردکدن صوکره او آلی آلیق معصومی
قوللرینه آلب کمال شفقت مادرانه ایله اوپوب
قو قلامه یه باشلادی. بکا دیدی که: